refer Apresyan (En-Ru)

[rı'fз:] v (обыкн. to)

1. посылать, отсылать (к кому-л., чему-л.); направлять (за справкой, помощью и т. п.); адресовать (за указаниями)

to refer a patient to a specialist - направить больного к специалисту

to refer smb. to the Inquiry Office - направить кого-л. в справочное бюро

to refer students to books on a subject - отсылать учащихся к книгам по какому-л. предмету, рекомендовать учащимся литературу по какому-л. вопросу

I referred him to the secretary - я послал его к секретарю

I have been referred to you - мне посоветовали обратиться к вам; меня направили к вам

if they come I shall refer them to you - если они придут, я их пошлю к вам

the reader is referred to ... - рекомендуем читателю обратиться к ...; отсылаем читателя к ...

we refer you to ... - *офиц*. просим обратитьсяк ...; вам следует адресоваться к ...

we refer you to ... - *Офии.* просим обратиться к ..., вам следует адресоваться к

an asterisk refers to a footnote - звёздочка отсылаетк примечанию

2. обращаться (за помощью и т. п.)

I shall have to refer to the Board - мне придётся обратиться в правление

3. наводить справку, справляться ($e\partial e$ -n); пользоваться справочником u m. n.

to refer to a map [to a dictionary] - посмотреть на карту [в словарь], справиться по карте [по словарю]

to refer to an authority - навести справки у авторитетногоспециалиста

to refer to a former employer for a character - навести справки (о ком-л.) на старом месте работы

he referred to his watch for the exact time - он взглянул на часы, чтобы уточнить время

the speaker referred to his notes - оратор заглянул в конспект /в текст/

4. приписывать (чему-л.); объяснять (чем-л.), относить на счёт (чего-л.)

to refer ill temper to indigestion - отнести дурное настроение на счёт несварения желудка

to refer miraculous tales to ignorance - рассказы о чудесах приписывать невежеству

he referred his success to the good teaching he had had - свой успех он объясняет тем, что его хорошо учили

5. относить (*к эпохе, классу и т. п.*)

to refer an upheavalto the ice age - отнести смещение пластов к ледниковому периоду

minute organisms which some refer to animals, others to plants - одни относят микроорганизмы к животным, другие - к растениям the discovery of gunpowder is usually referred to China - принято считать, что порох был изобретён в Китае

6. ссылаться (*на кого-л.*, *что-л.*)

referring to your letter - офиц. ссылаясь на ваше письмо

to refer to smth. for proof - приводить что-л в доказательство; ссылаться на что-л как на доказательство

for my proof I refer to the document quoted [to Vol. 6, page 113] - в доказательство я ссылаюсь на процитированный документ [на том 6, стр. 113]

7. 1) упоминать (что-л., кого-л.); говорить (о чём-л., ком-л.); намекать; подразумевать (в речи)

he several times referred to the increase in expenditure - он не раз упоминал об увеличении расходов

he neverrefers to it - он об этом никогда не упоминает /не говорит/

we will not refer to it again - об этом мы больше вспоминать не будем

I've already referred to his services to the Party - я уже говорил /упоминал/ об его заслугах перед партией

whom /who/ are you referring to? - кого вы имеете в виду?, о ком вы говорите?

I refer to you - я имею в виду вас, я говорю о вас

I am not referring to you - речь идёт не о вас

referred to as Smith - именуемый Смитом

in cases referred to above - и случаях, указанных выше

the declarations referred to above - вышеуказанные заявления

specialized agencies referred to in Article 57 - специализированные учреждения, упомянутые в статье 57

2) редк. рассказывать, сообщать, докладывать

he referred in detail on their corrupt practices - он подробно остановился на их злоупотреблениях

8. 1) юр. передавать на рассмотрение

to refer a matter to a tribunal - передать дело в суд

the dispute was referred to the United Nations [to an arbitrator] - спор был передан на рассмотрение ООН [в арбитраж]

2) передать на чьё-л. усмотрение

to refer a question to smb.'s decision - предоставить кому-л. вынести суждение по какому-л. вопросу

let us refer the dispute to Socrates! - пусть наш спор решит Сократ!

9. иметь отношение, относиться (к чему-л., кому-л.)

these remarks referonly to deliberate offences - эти замечания относятся только к умышленным нарушениям the regulation refers only to children - это правило относится только к детям

••refer /referred to drawer •• - «обратитеськ чекодателю» (отметка банка на неоплаченном чеке)

there are few workers to whom this order does not refer - это распоряжение касается почти всех рабочих

10. редк. вверять

to refer oneself - полагаться; вверяться

I refer myself to your generosity - полагаюсь на ваше великодушие

refer

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

<u>Derived</u> 1 refer somebody to somebody 1 refer to somebody

 Verb forms:
 verb forms

 present simple
 1 / you / we /they
 refer

 BrE /r1 'fɔ:(r)/
 NAmE /r1 'fɔ:r/

 he / she /it
 refers

 BrE /r1 'fɔ:z/
 NAmE /r1 'fɔ:z/

 past simple, past participle referred

ing form

Word Origin:

late Middle English: from Old French referer or Latin referre 'carry back', from re- 'back' + ferre 'bring'.

Language Bank:

define

Defining terms

It is important to clarify what is meant by • climate change.

BrE /rɪˈfəːd/ NAmE /rɪˈfəːrd/ referring

BrE /r1'fa:r1ŋ/ NAME /r1'fa:r1ŋ/

• Climate change can • / may be defined as • 'the long-term fluctuations in temperature, precipitation, wind and other aspects of the earth's climate'.

A generally accepted definition of • global warming is • the gradual increase in the overall temperature of the earth's atmosphere due to the greenhouse effect.

- The greenhouse effect **is defined** by the author **as** the process by which heat from the sun is trapped in the earth's atmosphere, causing the temperature of the earth to rise.
- The author **uses the term** climate change **to refer to** any significant change in measures of climate lasting for an extended period.

The term = 'carbon footprint' refers to = the amount of carbon dioxide released into the atmosphere as a result of the activities of an individual or organization.

• Scientists suggest that increased carbon dioxide in the atmosphere will result in an increase in global temperatures, and **the term** • 'global warming' **is used** • to describe this phenomenon.

Language Bank at first

Synonyms:

mention

refer to sb/sth • speak • cite • quote

These words all mean to write or speak about sb/sth, often in order to give an example or provesth.

mention • to write or speak about sth/sb, especially without giving much information: • Nobody mentioned anything to me about it. refer to sb/sth • (rather formal) to mention or speak about sb/sth: • I promised not to refer to the matter again.

speak • to mention or describe sb/sth: = Witnesses = spoke of = a great ball of flame.

cite • (formal) to mention sth as a reason or an example, or in order to support what you are saying: • He cited his heavy workload as the reason for his breakdown.

quote • to mention an example of sth to support what you are saying: • Can you quote me an instance of when this happened? cite or quote?

You can **cite** reasons or examples, but you can only **quote** examples: He quoted his heavy workload as the reason for his breakdown. **Cite** is a more formal word than **quote** and is often used in more formal situations, for example in descriptions of legal cases

to mention/refer to/speak of/cite/quote sb/sth as sb/sth

to mention/refer to/cite/quote a(n) example /instance/case of sth

frequently/often mentioned/referred to/spoken of/cited/quoted

the example mentioned/referred to/cited/quoted above/earlier/previously

Example Bank:

- Kaminsky and Reinhart— hereafter referred to as KR
- The disease was commonly referred to as 'the green sickness'.
- The term 'alexia' is used to refer to any acquired disorder of reading.

refer

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

re fer S1 W1 /rɪˈfɜ \$ -3 \(\text{referred}\), \(\text{present participle referring}\) \(\text{referred}\), \(\text{present participle referring}\)

[Word Family: verb frefer, freferee, freference; noun: freferee, freference, freferrat, adjective: freferable]

[Date: 1300-1400; Language: Latin; Origin: referre 'to bring back, report, refer', from ferre 'to carry]

refer to somebody/something phrasal verb

- 1. to mention or speak about someone or something:
 - We agreed never to refer to the matter again.
 - Although she didn't mention any names, everyone knew who she was referring to.

refer to somebody/something as

He likes to be referred to as 'Doctor Khee'.

refer to somebody/something by

₄431176⁴ jj

- The hospital now refers to patients by name, not case number.
- 2. to look at a book, map, piece of paper etc for information:

He gave the speech without referring to his notes.

- 3. if a statement, number, report etc refers to someone or something, it is about that person or thing:
 - The figures refer to our sales in Europe.
- 4. refer somebody/something to somebody to send someone or something to a person or organization to be helped or dealt with:
 - My doctor is referring me to a dermatologist.
 - My complaint was referred to the manufacturers.
- **5**. **refer somebody to something** *formal* to tell someone where to find information:
- Readers are referred to the bibliography for further information.

```
Freakuency Pack
refer
   <sub>12500</sub>718<sup>MCW</sup>
   15000755COCA
   RANGE: 1k REFER 62158
    refer <sup>7853</sup>
     refers 7111
     referring 8438
     referred 12394
     referral 1956
     referrals 1455
     referent 529
     referents <sup>230</sup>
     reference 15329
     references 6630
     referential 233
   COCA 500k Unlemmatized
     35928045<sup>4178</sup> vv0
     <sub>3078</sub>8818<sup>3671</sup> vvi
```